Mhannements:

Monatlich 55 Pig. ausschließlich Trägerlobn; burch die Polt belogen bei Selbstabholung vierfellibrlich Mart 2.10, monatlich 10 Pig. — Erscheint an allen Wochentogen nochmittags.

Telegramm-Abreffe: "Boltsftimme, Frantfurtmain". Telephon-Anschluß: Umt Sanfa 7435, 7436, 7437.

# Dolksstimme

Infernfe:

Die 6 gespaltene Betitzeile toftet 15 Big., bei Wicberholung Rabatt nach Tarif. Inserate für die fällige Aummer miffen bis abends 8 libr in ber Expedition Wiesbaden aufgegeben sein. Schluß der Inseratrunnahme in Frankfurt am Main vormittags 9 Uhr.

Boftichedfonto 520. Unionbruderei, G. m. b. &. Frantiprt a. M. [nicht Bolfsftimme abreffierent)

# Sozialdemokratisches Organ für Wiesbaden-Biebrich-Rheingan, Tahntal, Westerwald

Betantwortlich für Politit und Allgemeines: Dr. Mag Quard, für ben übrigen Zeil: Otto Zielowsti, beibe in Frantfurt a. M. Redattion, Berlag und Haupt-Expedition: Frankfurt a. M., Großer hirschgraben 17.
Redattionsbiro: Weurinftr. 49 Wiesbaden Expedition: Bleichstraße 9
Telephon 1028.

Berantwortlich für ben Inferatenteil: Georg Maier .-Berlag ber Boll's ftimme Maier & Co. - Drud ber Union-Druderei, G.m.b. D., famtl.in Frantfurt a. M.

Mr. 221.

Dienstag den 22. September 1914.

25. Jahrgang.

# Um die Kathedrale von Reims.

## Kein amerikanisches Geld für die Franzosen. — Die italienischen Sozialisten für den Frieden.

#### Das Ringen um Reims.

(Mmtliche Rriegsmelbung.)

Großes Sauptquartier, 21. Tept., abends. (23. 23.) Bei den Kämpsen um Reims wurden die sestungsartigen Söhen von Craonelle ersobert und im Borgehen gegen das brennende Reims der Ort Betheny genommen. Der Anstiff gegen die Eperrsortslinie südlich Berd un überschritt siegreich den Ostrand der vorgelagerten, dom französischen 8. Armeeforps verteidigten Cote Lorraine (lothringisches Sügelland). Ein Ausfall aus der Nordosifront von Berdun wurde lurückgewiesen. Nördlich Toul wurden französische Truppen im Biwat durch Artillerieseuer überrascht. Im übrigen fanden heute auf dem französischen Könschen Kriegsschauplatz teine größeren Kämpse state.

In Belgien und im Often ift die Lage unberandert.

Rotterdam, 21. Sept. (T. D. B.) Auch aus Berichten der Variser Plätter gebt mit Unzweidentigkeit hervor, daß die deutschen Truppen sowohl am linken französischen Blügel, wie auch bei Reims wesentliche Teilerfolge erstritten baben, die noch fortschreiten. Die allgemeine Stimmung in Paris beginnt ziemlich niedergeichlagen zu werden.

Um Borgänge aus voriger Woche handelt es sich wohl bei solgender Meldung über deutsche Susarenritte: Eine Abeilung Tragoner durchzog Compiegne und Fontaineblau, nachdem schon die Vortuppen zurückgezogen worden waren. Sie kamen die Vortuppen zurückgezogen worden waren. In kann die Vortuppen zurückgezogen worden waren. In den Crischaften die Kraudungsritte zu besorgen. In den Crischaften dielt man die Deutschen sür Engländer und erieilte ihnen bereitwilligst iede gewünschte Ausfunft. In dem Städtchen Melukan begrüfte sogar der Bürgermeister die Dragoner. Die Deutschen verzogen ob dieser eigenartigen Situation keine Miene. Einer von ihnen dankte in englischer Sprache für den Wilkommen in einer etwa 60 Kilometer von Paris gelegenen Kreisstadt.

#### Der Dom in Reims als frangofifche Deckung?

Triege das Ausland jedesmal hoch auf, wenn eine Anschuldigung acgen die deutschen Truppen wegen rückichtsloser Zerforung von Kunstdenkmälern erhoben wird. So soll jeut auscheinend die Schlacht um Reims mit ihren fürchterlichen Berleiterscheinungen zum Ausgangsvunkt für eine internationale Bebe aegen "deutschen Bandalismus" genommen werden. Das Reutersche Bureau meldet, daß die französische Renierung der gleichterien und die Entrüftung zu äußern wegen der Beschiefteren und die Entrüftung zu äußern wegen der Beschiefteren und die Entrüftung zu äußern wegen der Besandte im Saag übermittelte der niederländischen Kegierung der Kathedrale von Reims. Der französische Gesandte im Baag übermittelte der niederländischen Kegierung der Kathedrale von Reims durch die Deutschen. Auch habe Künstlervereinigung Einspruch gegen das Borgeben der Deutschen erbohen

Wieweit das icone gotische Bauwerk, der Krönungs dom der alten frangöffichen Rönige, die in Reims gefalbt wirden, wie die deutschen in Nachen, ichon durch die Beichiefung mitgenommen ift, darüber geben die Rachrichten auseinander. Es liegen dariiber nur indirefte Meldungen ous der ausländischen Breife vor, die das D.D.P.-Telegraphenbureau senfiert aus Berlin mitteilt. Der Berichterstatter bes Riembe Rotterbamide Courant" mar geftern, am 21. Geptember, nachmittag 2 Uhr in Reims und besuchte die Rathe-Brale. Das Gebäude babe ichwer gelitten, fei aber als archi-teffenit as Gebäude babe ichwer gelitten, fei aber als architeftonisches Ganze noch ungerstört. Der Granateuregen bauere ireifig. freisich an. Der Berichterftatter ber Londoner "Evening Rems" war dieser Lage in Reims. Rach ibm fing um 41/2 Ubr dos Geruft an der Offieite der Kathedrale Feuer und bronnte; Bolifica Herift an der Ditseite der Kathedrase Feuer und denf end-lich von heute besagt: Die Fassade der Kathedrase bat etwas gelitten, aber ihre Wiederberstellung ist durchführbar. Das Stadthaus ift teilmeife gerftort.

Mun ist aber nicht der Grad der beflogenswerten Berflorung entscheidend für die Schuldfrage, sondern das Ber- bevölkerung von Ruben sind, insbesondere: Möbel, Lebens-

halten ber frangofifden Berteibigung. Reims vorige Boche icon einmal in deutschen Sanden. Bei dieser ersten Einnahme ift dem Dom gifenbar nicht das goringite geicheben, da er auch von den Frangoien nicht als Bollwerf im Arieg benutt murde. Dann besegten die Frangosen die Stadt wieder, und erft von da ab beginnt die Gefährdung bes alten Runftdenkmals, meil frangofische Batterien ben Dom als Dedung benugten. Manlegte nämlich beutsche Bermundete in die Kirchenhallen, biste die Rote Kreugfahne liber dem Bau und ftellte doch die franzöfische Artiflerie dicht neben das raich in ein Granfenhaus umgewandelte Konfiwert. Daß fich die Coche fo verhält, icheint durch die Uebereinstimmung der deutschen und aus landischen Rachrichten bewiesen zu werden. Nach dem offigio-fen "Berl. Lofalangeiger" haben "frangofische Gefchübe vor der Kathedrale Aufstellung genommen und ihrerfeits gu Beuern begonnen. Daß fie badurch das deutsche Artilleriefeuer auf sich und das ihnen als Deckung dienende Gottesbaus lenken nußten, berstand sich von felbit." Und nach Pariser Meldungen aus Genf berichtet das D. D. P. Bureau zensiert: "Die durch die Rathedrale in Reims gededten frangofischen Sauptbatterien follten für den entideidenden Moment aufgespart werden. Das ungestüme deutsche Borgeben veraulafite fie jedoch, zu feuern. Daburch wurde das Bombardement der Rirche unvermeidlich." Ift von der im Schute des Doms stehenden französischen Artillerie auf die Teutiden gefeuert worden, so mußten die deutschen Kanonen ihr Feuer auch pegen diese Stellung richten. Es geht nicht an, fich binter ober neben ein Runfimert gu ftellen, von bort aus ben Gegner angugreifen und dann beuchlerisch darüber zu jammern, menn infolge der gegnerifchen Abwehr bas Runftwerf ichwer beschädigt wird. Das mare weder ehrliche noch mannhafte Kriegführung, noch ehrliche Bolitik. Wenn fich französische Rampfer aller vollends burd bas Rote Breng au beden fuchten und dann darüber greinten, daß fie beutide Bermundete por deutschen Rugeln batten retten muffen, fo mare das der Gipfel feiger Sondlungsmeife.

Einstweisen icheinen also die französischen Auflagen und Proteste auf ihre Urbeber aursichzufellen. Die aftenwößige Ausbellung des Fabestondes werden erst rubigere Zeiten bringen milsen. Zedenfalls ober sind alle gebildeten Kreise der Belt, voran die deutschen und sozialistischen, in dem tiesen Pedauern darüber einen, daß dieses furötbare Ringen losgelassener Zerstörungsfräste nicht einwal vor einem Seiligtume der Kunftfultur Hall machen konnte.

## Gescheiterte frangösische Anleihe-Versuche.

Stockholm, 21. Sept. (B. B. Antlick.) Ein Londoner Telegramm an das "Stockholms Danblad" teilt mit, daß die franzölischen Anleickeberfucke in Amerika endailtig geldkeitert find, da die amerikanische Regierung ihre Lustimmung berweigerte. Frankreich soll Exfat in London suchen.

Es ftimmt gang mit der nüchternen und fachlichen Saltung bes ameritanifden Brafidenten beim Empfang ber belgiichen Beidwerdekommission und mit der fühlen Geichäftsart ber Amerikaner überbaupt überein, daß fie die Frangofen auf ihrer Gude nach Ariegegeld im Muslande abgewiesen baben Erft marf ber frangofische Bourgeois all' fein Gelb in den unerfättlichen ruffifchen Rochen, und nun, bo bie Ruffen borlaufig doch noch nicht nach Berlin fommen, muß ringsberum in ber Welt nach neuen Mitteln aur Fortfetung des unflugen Rampfes gefucht werben, fratt daß die französische Regierung an den boldigen Frieden mit Deutschland benft, bas feine Ariegsmittel noch gang aus Gigenem aufbringen fann. Wenn iebt England in die Breiche fpringen muft, fo wird leider die Abhangiafeit bes bedauernsmerten Fronfreich bon ben Briten, beren Prügeliunge es icon ift noch ftarfer und verhängnisvoller für das arme Land merben.

#### Die Requisitionen in Antwerpen.

Ueber die Requisition von Gigentum der aus Antwerpen ausgewiesenen Deutschen und Cesterreicher ist schon kurz berichtet norden. Aus den jeht im Worlfaut vorliegenden Anweisungen des Gouverneurs der besgischen Stadt sei folgendes mitgeteilt: Der Gouverneur von Antwerpen hat zu Beginn der Belane-

rung berfügt, daß die mit der Berforgung der Zivillevöllerung betraute Requisitionstommission im Zusammenwirken mit dem Moten Areuz und dem Generalsoniul der Vereinigten Staaten den Mordamerista besugt ist, aus den Wohn ungen der deim Beginn des Krieges ausgewirfenen oder abgereisten Deutschen und Oesterreicher alle Gegenstände wegzunehmen, die für die Bedürfnisse der Militärverwaltung und des Noten Kreuzes sowie für den Unterhalt der Zivildevöllerung von Ruben sind, insbesondere: Möbel, Lebens-

Mittel, Kleider und Wäsche. Zur Durchführung dieser Hen Hen Henden Beiger Menufit das gesichen nicht das gesichen nicht als Bollsten die Gesährdung dieser Kranzosen und die Gesährdung dieser Bedreck als diplomatischer Bertreter der Interessen der die Gesährdung enthommenen Gegenstände wird ein besonderes Verzeichisten und österreichischen Staatsangehörigen. Ueber die aus ieder Wohnung enthommenen Gegenstände wird ein besonderes Verzeichis ausgestellt mit Abschaung der Kentigen Gegenstände wird eine nach Friedenssichtig fällige Anweisung an den belgischen Staatsschaft und dem Konsulat der Verzeichischen und ausgestellt und beim Konsulat der Verzeichischen Eraatsschaft und der Für die Requisition geösseten Interesset. Tie Uederwachung der für die Requisition geösseten Wohnungen wird der Geschülbe vor einigten Etaatschaft niedergelegt werden.

#### Die italienischen Sozialiften für den grieden.

Nom, 22. Sept. (Ctr. Bin.) Fraftion und Barteileitung der radifalen Sozialiften beschloffen, nicht nur fernerbin an der Bolitif der Meutralität festzuhalten, sondern auch in gang Italien eine Agitation gegen die Kriegstreibereien zu eröffnen, da vor allem die ötonomische Lage bes Landes den Frieden erheische.

#### Das öfterreichifche Dordringen in Serbien.

Budavest, 22. Sept. (D. D. B.) "Magnar Hirlat" meldet aus Mitrowita: Seitdem die österreichlich-ungarischen Truppen die Serben wiederholt zurückgeschlagen baben, dringen sie siegreich in Serbien vor. Wir haben bereits Denevoc erobert, nachdem wir die serbischen Truppen blutig zurückgeschlagen haben. Nach diesem Kampfe rücken unsere Truppen weiter vor und nahmen Privinable und Sevaerice ein, wo die Serben neue Niederlagen erlitten. Jest beherrichen wir die ganze Gegend.

wir die ganze Gegend.

Sofia, 21. Sept. (B. B. Nichtamtlich.) Hiefige Blätter melden aus Niich, die Woral der serbischen Armee sei vollständig erschüttert. Bisher seien 12 000 Cholerafälle in der serbischen Armee festgestellt worden. Täglich stürben 200 bis 300 Mann. Die staatlichen Banken seien von Baljevo. Gornii, Milanowae und Krajugewae nach Nisch übergesiedelt. In einigen Artiskerieregimentern hätten die Mannschaften gementert und die eigenen Kanopen zerkört.

Risch, 21. Sept. (B. B. Nichtantlich.) Das Serbische Presidureau meldet: Als Prinz Georg an der Spite eines Bataillons zum Sturme verging wurde er in der Nöhe der Wirbelfäule von einem Geschoft getroffen, das aus dem rechten Lungenslägel berausdrang. Die Berletzung ist ungeföhrlich.

## Ueberfeeische Kriegsvorgänge.

Berlin, 21. Sept. (B. D. Nichtamtlich.) Nach einer Mitteilung aus Amiterdam bat die englische Admiralität am 20. September folgendes bekanntgegeben: Der deutsche Kreuzer "Emden der Keindtskreis verschwunden war, erdeien am 10. September plöstlich im Golf von Bengalen und 11 abm sechten eines Schiffe, versenkte fünf und sondte das sechte mit der Bemannung nach Calcutta. Der englische kleine Kreuzer "Begasus", der von Sansibar kam, zer körte Daresjalam und versenkte doselhst das Kanonenboot "Möve". Der "Kegasus" wurde heute morgen, ols er in der Bucht von Sansibar lag und die Maschinen reinigte, von dem kleinen Kreuzer "Königsberg" augegriffen und vollständig und von kansibar lag und die Maschinen reinigte, von dem kleinen Kreuzer "Königsberg" augegriffen und vollständig und verwundet.

Sierzu wird von zuständiger Stelle folgendes mitgeteilt: Bei der "Möve" handelt es sich feineswegs um ein fampffähiges Kanonenboot. Es war vielmohr ein Bermesjungsfabrzeug ohne jeden Kampfwert. Bei Beginn des Krieges ist es als für die Kriegsführung wertlos abgerüstet worden. Der englische kleine Kreuzer "Begasus" hat eine Armierung von 8 Stild 10 Bentimeter-Schnelladefanonen, während unfer kleiner Kreuzer "Königsberg", denn um diesen handelt es sich in dem vorliegenden Falle, eine solche von 10 Stild 10 Zentimeter-Schnelladefanonen hat.

Die erfte Salfte dieser aus englischer Quelle stammenden, also sicher nicht im deutschen Sinne übertriebenen Meldung betrifft den Seefrieg in den indischen Gewässern. Dort icheint der deutsche Kreuzer "Emden" eine fühne Erpedition mit startem Erfolg ausgestührt an haben. Er ist den Engländern wieder entwischt. Der zweite Teil der englischen

Rachrichten betrifft Deutschaftafrika. Dort gelang es ben Engländern, nachdem sie früher nur die Funkenstation der Hauptstadt Daressalam vernichtet hatten, den ganzen blübenden Ort mit seinen 20 000 Einwohnern und Anlagen gu gerftoren. Dafür griff dann ein deutscher Kreuzer bon etwa gleicher Ausruftung, wie ber englische Zerftorer, diesen an und schaltete ihn völlig aus. Im Safen bes zerftorten Daresfalam weht also einstweilen doch wieder die deutsche Flagge.

Die englische Admiralität macht weiter befannt: Gin englischer Hilfskreuger "Carmania" bat am 14. September einen bewaffneten deutschen Dampser versenkt, vermutlich den "Cap Trosalgar" oder die "Berlin", noch zweistlindigem Ge-secht. Die "Cormania" hotte 9 Tote. Bu dieser Londoner Melbung wird von guftandiger Stelle befonntgegeben: G. DR. Silfstreuzer "Cab Trafalgar" ist am 14. September in der Räbe der brasilianischen Kille noch bestigem Kampse mit dem englischen Silfstreuzer "Carmania" untergegan. gen. Die Besatzung wurde durch den deutschen Dompser "Eleonote Woermann" gerettet.

Schlieglich macht die englische Admiralität folgendes be-fannt: In der Racht vom 14./15. September versuchte ein deutscher Dampfer auf dem Ramerunfluß das englische Kanonenboot "Die arf" durch eine Bombe zu versenken. Der Bersuch migglüdte, der Dampfer wurde erbeutet. Am 16. September versuchte ein anderer deutscher Dampfer den "Dwarf" gu rammen. Der "Dwarf" wurde nur wenig beichäbigt, ber bentiche Dampfer vernichtet, ebenjo zwei Boote mit Erplo-

Roln, 22. Gept. (D.D.P.) Die "Rolnifche Beitung" mel-bet: Bie die "Times" berichtet, fei im f ub afritanifchen Abgeordnetenbanse die Beteiligung am Rriege abgelebnt worden.

Berlin, 21. Cept. (ctr. Bln.) Ein bom 6. September datierter Brief eines in Rairo lebenden Defterreichers beftatigt die Meldung, daß in Rairo Unruben ausgebrochen find. Es herricht bier ichon ein großer Aufruhr, was gefähr-lich werden fann, denn wenn die Araber ben beiligen Krieg ciffaren, fennen fie nur Chriften und feine Nationalität Geftern murben bie Muffi- und bie Ben el Gulein-Strafe im Sauptgeschäftsviertel geplündert und ausgeraubt. Englische Ravallerie fam mobl und fauberte bie Strafen, aber au fpat: es ging drunter und briiber. Es ift unmöglich, Geichafte au machen. Anfolge des Moratoriums fallt es den grabischen Runden nicht ein, ju gablen.

Rotterbam, 22. Gept. (ctr. Bln.) Bie aus Befing gemelbet wird, nahern fich die Japaner langfam den Befestigungen bon Afingtan. Gine weitere Depeiche aus Tosio besagt, daß japanische Truppen am Freitag mit Unterftugung der Motte in der Bucht von Laofdon,

nördlich von Riautichon, gelandet find.

Rairebi, 21. Cept. (B. B. Nichtamtlich.) Der britische Dampfer "Ravirondo" brachte zwei deutsche Sande Isboote auf dem Biktoria Rjanja See zum Sinken. Der deutsche Dampfer "Muanza" griff am 15. September den britischen Bampfer "Binifred" an, welcher im Begriff war, in die englische Rarungu Bai einzufahren. Der "Binifred" 30g sich puriid und fehrte ipäter zusammen mit dem "Ka-virondo" zurück. Er traf in Karungu, ohne Widerstand zu

London, 21. Sept. (D. B. Richtamtlich.) Das Schiff Gelria", das von Buenos Aires nach Amfterdam unterwegs war, wurde bei Falmouth von britischen Kreugern aufge-bracht. Sundert an Bord befindliche deutsche Reservisten murden als Rriegsgefangene festgenommen.

#### Worte und Taten.

Much in England fiben in ber Regierung nicht lauter Gifenfreffer und Barbaren. Diefer Tage fprach ber Marineminister Binfton Churchill öffentlich in viel ruhigerer Beife als feine Kollegen. In einer Bandoner Rebe warnte er bavor, ben beutschen und öfterreichischen Ginmohnern Englands Feindschaft gu geigen. "Gorgen wir daffit," fagte er, "daß, wenn ber Krieg beendet ift, man nicht nur unferen Sieg (?) bewundern wird, sondern auch sagt; fie baben gefämpft als Cantlemen. Das nationale Pringip, meinte er, follte als bas erfte Bringip in diefem Rrieg gelten, aber in bem Ginn, bag nicht baran gu benten fei, eine Raffe gu unterwerfen; bas Biel follte fein, bie Befreiung ber unterworfenen und unterbriidten Raffen. Die Refonftruftion Guropas nach bem Rriege fei in ben umftrittenen Ranbftrichen berbeiguführen mit voll. ftanbiger Anertennung ber Buniche ber bort lebenben Bolter. Go fonnte ber Rrieg eine beffere Belt bringen und ein Guropa, bas befreit fei von ben Urfachen bes Baffes und der Unrube, die bisber die Gemeinschaft der Rationen ber-

Wenn biefen iconen Worten auch die Taten entiprechen follen, mußten freilich England und Franteeich ichleunigft und bor allem

bon Rugland abruden!

#### Die Suffragettes als Deutschenfresserinnen.

Unferem hallanbifden Barteiorgan wird aus England bon einer Suffragettenberfammfung im Londoner Shbepart berichtet. Die Rednerin forberte ihre Buborer auf, fich ale Refruten in bie Armee einreihen gu laffen und fuhr bann fort: "Eraut ben Deutiden nicht, die in England wohnen, insbesondere nicht, wenn fie fagen, fie fühlten englisch, well fie icon fo lange in England wohnten. Dann ift ihnen erft recht nicht gu trauen, benn als Deutsche sollten sie beutsch fühlen." Einem Russen, ber protestieren wollte, wurde das Wort abgeschnitten mit der Bemerkung: "Geh nach Russland und fämpfe mit!" Ginem Hollander, der auch protessiterte, wurde zugerusen: "Sie find kein Engländer und haben hier alfo nichts gu fagen." Der Schreiber meint, ob benn die Suffragettes hofften, mit folder Deutschenbebe nach bem Arien gewiß bas Frauenwahlrecht gu befommen? Er meint aber mich, bei folder Beberei burje es niemand wunbern, bag in Dandefter in ber borigen Boche beutiche Gintobner ohne andere Urfache, ale bag fie eben Deutsche maren, festgenommen und fortgeschafft murben, und gwar wie Galcerenftlaven aneinandergefettet und unter ftarfer Bolizeibegleitung. Als bas rabifale Tageblatt Manchefter Guarbian" bagegen protestierte, wurden in ber Folge bie Deutschen ungefettet transportiert.

Bur biefe Aufführung ber englifden burgerlichen Bablrechisbamen ift noch bie gelindefte Erffarung bie, bof fie bie Bolitif als

hnfrerifch Rrante betreiben.

#### Eine entlarvte Luge.

Die "Beftminfter Glagette" veröffentlicht eine Ergablung, wonach die Deutschen ber Krantenschwester Dume bom ichottischen Roten Kreug, die in Bilvorbe im Dospital in Belgien lag, ihre linke Bruft abgeschnitten hatten. Gie fchried einen Brief an ihre Familie in Dumfries, beffen Wortlaue bie "Westminfter Gagette" veröffentlichte. Weiter wird ergahlt: Rachdem fie ben Brief gefchrieben hatte, batten ihr die Deutschen auch bie rechte Bruft abgeschnitten, woran fie geftorben fei. Alles bies fei geicheben, weil die Schwefter hume einen beutschen Golbaten nieder-goschoffen habe, ber einen bon ihr transportierten Bermundeten angefallen habe. Diese in allen Gingelheiten ausgeführte Gefcichte machte auch in Holland ungeheuren Gindrud. Run machte ein englischer Journalist in Subberfield Trinity Street 62 bei ber Familie ber Schwester Sume Rachforschungen. Da öffnete bie angeblich tote Krankenschwester selbst die Aur. Sie war frisch und gesund; weder sie noch irgend eine andere Krankenschwester sind irgendwie mishandelt worden. Die ganze Eeschichte ist völlig erlagen. Gelöst der "Daily Telegraph" dementiert diesen insamen

#### Aegnpten als Revolutionsherd.

Mis im Jahre 1882 nach den Europäermorden in Mexandrien England in gemeinsamem Borgeben mit Frankreich durch seine Truppen Aegypten besehen ließ, versicherte Gladstone im Barlament, die britischen Bataillone seien nur gur "Aufrechterhaltung der Ordnung" einmarschiert und würden nach Eintritt geordneter Zustände das Land wieder ber-lassen. Das hat seitdem die englische Regierung zu verschiedenen Malen wiederholt, ohne daß es desbalb wahrer geworden ware, denn besonders seit der Regelung der nordafrikanischen Einflußsphäre — Frankreich Marokko, England Aegupten fühlt sich England in dem warmen Klima des Rillandes so wohl wie die Made im Speck, und obwohl Aegupten auf dem Papier noch beute ein türfischer Bafallenstaat ift, bilbet es doch einen wichtigen, einen unentbehrlichen Quaderstein des

britischen Imperiums: an der Stappenstraße vom Mutter land nach der wertvollsten Kolonie Indien stellt es eine gant bedeutende Station dar, und eines der Sauptziese englischer imperialistischer Politif ift die unmittelbare Berbindung von Megypten mit Indien durch Arabien und Giidverfien, diesem Weltfrieg, der auch den Bestand des britischen Welt-reichs erschüttert, ist Aegypten deshalb ein feineswegs gerins zu ichävender Fafter.

Biel kommt babei auf bie inneren Berhältniffe beb Landes an. Will man den ruhmredigen Warten eines Man nes wie Lord Cromer glauben, der als englischer Brofonful ein Bierteljahrhundert in Rairo refidierte, fo verdant! Megupten allen Aufschwung und alle Blite feines Birtichafts lebens lediglich den Engfandern: England bat die mit der Beitiche furangten Gelfachen befreit, England bat die perrutteten Finangen bes Landes geordnet, England bat dem anbtilden Sandel erft auf die Beine geholfen. In Babtheit verhalten sich die Dinge ein wenig anders. Der lette selbständige Webbive Asmall Bafca, der von 1865 bis 1879 am Ruder war, hatte in der Art eines aufgeklärten Despoten die Einfallstore Aeguptens der kapitalistischen Wirtschafts weise erschlossen und sich vor allem die Förderung der Ind dustrie angelegen sein lassen. Unter seiner Serrichaft gab es Waffenfabriken, Lapiersabriken, Lichtzieberei, Spinnerei und Beberei. Wenn Jomail Baicha nicht fehr bald von gewissen lofen europäischen, hauptsächlich englischen und französischen Finanggainern, der Atem abgeschnfirt worden ware, hatte ohne Iweifel die industrielle Entwidelung des Landes raide Fortidritte gemacht. Aber ber Rhedine murde mit Gewalt jum Bankrott getrieben, die Englander rudten ein und ihre erfte Sorge war, die Art an die Burgeln der ägnptischen 311dustrie zu legen, denn wie es stets ihr wirtschaftlicher Ehrgeis geweien, England zur Werkstett ber Welt zu machen und den Rest der Erde zu seinem Absabmarkt, seinem Robitoffmagazin und feiner Kornfammer, fo berfuhren fie auch mit bem Rilland. Sier follten die Baren von Birminghom und Manchefter unbeschränkt errichen, und statt deshalb die Aroduktiv frafte des Landes zu enfwideln, ging man blammaßig barauf aus, Aegupten auf die Stufe bes reinen Agrarlandes gurud. gudriiden. Das gelang mit Silfe von Stenern und Berboten aller Art, und heute ist Neaupten in der Tat nichts anderes als eine große Baumwollblantage Englands.

Bur den Anbau von Baumpolle bat angeblich britifchet Fleiß und britische Umficht Bunderbinge vollbracht: die Erwähnung des Standammes non Affuon genügt, um jedem Autoritätsaläubigen Schauer der Ehrfurcht über den Rücken zu jagen. Nun mag man darüber ftreiten, mit welchem Gefdrid bie Englander bie ichen unter Ismail Bafcha begonnes nen Bewäfferungsanlagen weitergeführt baben, unbeftreitbat ist, daß die Konzentrierung der gaugen wirtschaftlichen Kraft des Landes auf die Baumwolle die verhängnisbollsten Wirfungen berborbringt. In rubigen und normalen Beiten geht der Ertrag der Baunuvolle, da der Baunuvollbau allein auf Raubban himansläuft, wehr und mehr zurück, wenn dieses Ergebnis auch burch das Wachstum der Anbaufläche und Steigen der Breise verschleiert wird. In stirmischen Zeitert aber, wenn einmal ein Rückichlag in der Weltmachtfonjunktur eintritt und die Boumwollbreise finken, wird Aegupten in eine furchtbare wirtschaftliche Katastrophe hineingeschleudert

Bas es in Aegupten an eingeborener Bourgeoifie und Antelligenz gibt, beklagt deshalb lebhaft, daß die Broduftiv-fräfte des an fich so reichen Landes flinftlich an ihrer Entfaltung gehemmt werden und daß 3. B .in bas fruckbare Wil-tal Getreide aus dem Ausland eingeführt werden muß. Auf ihren wirtschaftlichen Beschwerden und Bestrebungen erheben fich politische Forberungen, deren nationalistisches Stickwort beist: Megypten den Acgypternt und beren Biel ift: Endländer jum Lande hinaus! Go lange fich diese Tendenzen nut in den blinnen Schichten ber Bourgeoifie und Intelligens zeigen, brauchen die britischen Machtbaber in Kairs nicht sonderlich zu gittern, aber es bedarf nur eines Anstohes und auch die breiten Bolfsmaffen werden in die nationaliftische die jungägyptische Bewegung hineingerissen. Fellachen geht es faum viel üppiger als in den Tagen, ba die Eflavenpeitiche ftandig über ihrem Rücken ichwebte: bie latente Agrarfrise gebrt an ihrem Mart, Berichulbung er drückt sie und mit unbeimlicher Geschwindigkeit wandelt fich hier eine Rlaffe bon Gleinbauern in eine Rlaffe bon Bett lern um. Dazu dammern die Maffen in einem unglaublichen geiftigen Elend dahin, benn das glorreiche England hat, itt

wir einen orbentlichen happen, fo 10 Bfund, abgefriegt. 3ch bin mit meinem bigen Frangofifch und meinem Gtud Bleifch mit einer Frangofenfrau foweit einig geworben, daß fie und Braten und Suppe bereitete, und wir beibe haben im Rreife ber Familie Mann, Frau, Grofmutter und bier Rinder - am Tifch 80 feffen und gegeffen, bas Jüngfte, 1 Jahr alt, bab ich auf ben Gdet genommen und gefüttert. Die Leute waren frob, das fie feit langem mal wieder Fleisch effen konnten. Sie wollten uns noch ben Reft bes Bratens mitgeben, girfa 6 Bfund, aber wir haben co den armen Leuten gelaffen. Der Mann war Invalide von bet Bahn. Ich verlebte ba in geinbesland eine gludliche Stunde und bachte an mein Beib und Rind. Auch eine Erinnerung barat hab ich. Als wir fortwollten, tam zufällig eine fatholische Rlofter ichmefter berein, fie tonnte beutsch. Ich ergante ibr bas Borgefallene, fie betete für uns und ichentte uns jedem ein Merculunte das ift ein fleines Mebaillon, welches vor jeglicher Gefahr ichuben foll. Ich glaube nicht an Gott ober Mutter Maria, aber in Er innerung an biefe Stunde werde ich es in Ehren halten."

Die Biener "Arbeiterzeitung" veröffentlicht ben Brief eines gegen bie Gerben im Rampfe ftehenben Bfterreichifchen Offigier? an feinen Beuder. Wir entnehmen ihm folgende Stelle: ber Cturm! Bas ift ber Sturm für ein fonderbares Gefühl 3ch tann es gar nicht ergablen. Du liegft ba in ber Schwarmlinie, hörft das Krachen der Schrapnells, das Pfeifen der Kugeln. Di mußt beine gange Billenefraft, beine gange Rube gufammen nehmen. 3ch erteile ben Ruf: "Feuer einftellen! Sturm! Burra! Der Mensch vergist alles. Ich fiurme nach vorwärts, wie weist ich Flügel hatte, fo raid bin ich inmitten bes Beindes. Den meint Rugel trifft, der follt. Gie heufen. 3ch habe tein anderes Gefubl. blog eine unfagbar gludfelige, wolluftige Mut'equng, bag es gelungen ift, ben Beind aus feiner Gtellung Bu vertreiben. Das Gefühl ber Rraft, bes Gelbfivertraums ermart in uns mit ber ftarfften Bucht, Der Geind leiftet Biberftanb Doch in bem Moment, ba bu vor bir ben geschlagenen flüchlenbes Frind fiebet, vergist bu den ichweren Rampf, die Tobesfurcht, bie dich umgibt, und bentfit nur an den Sieg und ftitemft wiede weiter noch vorwörts. Wie glüdlich bin ich, bag ich bies geführt habe. Dreimal fturmten wir mit Grfolg. Das Siegesgebeul tio dem leisten Sinrme werde ich nie vergeffen. Die Freude, ble gefühlt, fann ich unmöglich beichreiben. Wir nahmen Die bo Stellung bes Jeinbes ein. Das muß man mitmachen."

Seuilleton. Kriegsbriefe.

3m Samburger "Echo" erichien ber Brief eines Bioniers bon der Gifenbahnbautompagnie: "Bieviel Glend habe ich gefehen! In . . . . . . , einem fleinen reichen frangofischen Dorf, find alle Baufer niebergebrannt, ba ichoffen Franktireurs noch aus ben brennenden Saufern, als wir morgens antomen. Alles war berwuftet und in Mammen, die Bebolferung war gefloben. Auf den Stragen lagen Möbel und alles mögliche wuft durcheinander, halb berbrannt, ba ein Mavier, ba Batten, ein Rüchenschrant ober Rinderspielzeug. Ich machte mit einigen Rameraben einen Streif. zug durch das Dorf, das Gewehr schußbereit in der Hand. In einem Saufe, welches wir burchfuchten, fanden wir Raffectaffen und Glefdire auf bem Tifch, die notwendigften Rleiber batten die Bente auf ber Flucht herausgeriffen aus ben Schränfen. In ber Riche stand ein Kinderstühlchen, auf dem noch ein Rest Brot lag, bas toobl das Babt halb vergehrt hatte, in ber Stube am Fenfter fand ich ein Schulzeichenhoft mit Buntstiftmalerei, bas Rind batte vielleicht glüdlich, nichtsahnend gemalt, als bas Unbeil bereinbrach. Das Buch habe ich als Anbenken behalten. In der Kliche ftanden balbfertige Speisen. Rachber war alles vermuftet, ein wilbes Theos. Wir haben nichts an uns genommen, ich veracife bas Plundern. Die armen Menschen find ploglich, unerwartet bom Unbeil überrafcht. - Gine Frau fam jammernd gurud und fuchte ibre awei Rinber. Gie bat une, fie burchgulaffen. Wir haben ein Berg im Beibe! Sie bat ihre Rinder gefunden. Beiter baben wir ba keinen Menichen mehr gesehen. Ein Hand war verschont für Lagarettsmede, die Jahne mit bem roten Breug bing bermis. Rochmittags um 5 Uhr jallt auch aus biefem Haus noch ein Schuft bon einem Franktireur. Er wurde im Weiberfchrant verftedt gefunden, wurde ericoffen und auch biefes Saus verbrannt. Es ftanben nun noch eine Brauerei und bas Bahnhofshotel mitten in bem Mammenmeer. Im Bahnhofshotel lagen vorn im Reftaurant auf Strob ein alter Mann und eine alte Frau. Mir griff's ans Berg! Doch weiter, es ift Rrieg und gilt bas eigene Leben gu schützen. Rachber wurden die Leute mit ben Bermunbeten forttransportiert. Wir übernachteten in ber Braueret. Ich lag mit einigen Rameraben im Bferbeftall, Gewehr in ber Sanb, jeben Augenblid gewärtig, daß uns das Dach über bem Kopf abbrannte ober fo ein haltung von Franktirent herausgeschlichen fame. Das eine Maschinengewehrabteitung gerabe beim Golachten, ba haben

war eine Racht! Inmitten brennender Saufer. Schredlich, furchtbar und großartig! Da hab ich mein Gewehr fo lieb gehabt wie mein eigen Weib und Rind. Doch genug babon. Gin anderes Bilb: In . . . . . bauten wir eine Rampe gum Berlaben ber Artillerie, wir arbeiteten einen Tog und eine Nacht. Während ber gangen Beit tam ein Wagen nach bem andern nach dem Bahnhof mit Berwundeten. Dies Elendsbild gu fcilbern, fallt mir ichwer. 3ch babe vielen geholfen, habe fie getragen, ihnen Baffer geholt, mein bischen Brot ihnen gegeben, auch aus meiner Kameraben Brotbeutel das Brot gestohlen und auch das den armen Bermundeten gebracht. Da waren welche mit vier Chüffen: Bein, Ropf und Ruden, taum noch atmend, hungrig und schmachtenb. Die meiften hatten 8 bis 10 Stunden in ihrem Blut auf bem Schlachtfelbe gelegen, waren bann in irgend einer Scheune ober Rirche ober Schule 2 bis 3 Tage mit Rotverband verfeben untergebracht, und jollten min noch vielleicht 1 bis 2 Tage auf ber Bahn liegen nach bem nächsten größeren Lagarett. Es ift mir faum möglich, noch mehr babon gu fcpreiben. Ginen fleinen Frangofen bab ich auch nach bem Bagen getragen, er hat einen Fuß verleht, er ift boch auch Beifch und Blut wie wir! Doch ich follte noch Schredlicheres seben. In einem Wagen lag eine Mutter mit zwei Rindern, fie felbit mar beil, aber balb mahnfinnig por Schmers, eine ins Saus einschlagende Granate batte zwei ihrer Rinber getotet. Auch in ..... (einer beutschalothringifchen Stadt), wo ich eine Racht war, basfelbe Bilb, viele, viele Bermundete. Auch bort eine Frau, felbft am Ropf fcmer verlett, mit zwei verwundeten Rindern. Die Bater biefer beiben Familien find beffer dran, wenn fie eine gnädige Rugel erreicht. Wenn Du nim, liebe Schwefter, angefichts bes Jammers an Deine eigene Rot bentft, fo wird bie Dir wohl ffein erfcheinen. Wenn Ihr nun einmal fern in ber Beimat troden Brot eft, fo schäht Euch glücklich angesichts bessen, was ich bis jeht gesehen. Ich führe Tagebuch und wünsche, bag Du auch biefen Brief aufbebit.

Bann wird benn enblich Jammer und Glend genug fein? Bann hat ber Moloch fich fatt getrunten an Blut? Der Genfenmann grinft, er hat reiche Beute. Jest noch ein anderes, etwas milberes Bilb: Bir finb bier icon girfa 8 bis 10 Tage in .... Die Ginwohner find hier febr rubig. Es find nur einige häufer niedergebrannt, woraus geschoffen wurde. Ich hatte geftern fret und ging mit Sins Br., einem Arbeitsfollegen aus Bubed, nach . . . . . . , einem Dorfe hier in ber Rabe. Da mar

Segensat zu Jönnail Bajcha, für die Entwickelung des Schulbeins weniger als nichts getan. Auch das ist ein Stückschens weniger als nichts getan. Auch das ist ein Stückschens wereichaftspolitik: im alten Birginia wurde mit 20 dieben bestraft, wer einen Noger seien und schreiben lehrte, und auch astelbischen Despoten gilt der dikumste Untertan als der beste Untertan.

Obwohl nun die englischen Blätter nicht das geringfte beröffentlichen, was im Mutterland Besorgnis erregen onnte, find fich die Beute an der Spipe über die Gefahren der jungägnptischen Bewegung recht wohl im floren. Jange Bett trandten fie den alten Grundfat an: Teile und berriche! mem fie zwijden den mohammedanischen Aegunptern und den driftlichen Kopten Swietracht aussäten. Als Aegupter und Ropten fich aber einander näherten, zeigten die britischen herren die eiferne Fauft. Englische Offiziere hatten bor einigen Jahren auf der Taubenjagd bei dem Dorfe Deufchabai eine ägnptische Bäuerin ickwer verwundet und waren bon den ergirnten Bauern mit Anütteln aus dem Felde vertrieben worden. Auf der Flucht stürzte einer der Tauben-läger und blieb, dom Sinichiag getroffen, tot liegen. Ob diefes furchtbaren "Berbrechens" wurden vier Bauern jum Lobe durch den Strang, viele zum Auspeitschen, andere zu bandarischen Verkerstrafen berurbeilt und die Leibesstrafen im Angesicht der Bedölserung des Dorses vollzogen, die zu-ihauen mußte: abwechselnd wurde einer gebängt und dann einer ausgepeitscht, und der britische Kommissar, der die Trefution leitete, ging löchelnd, eine Bigarette im Munde, bastvifden umber!

Diese Senkerstat, das "Urteil von Deuickawai", ist heute ein Lojungswort, bei dessen Klang jeder Acgupter vor Grimm die Käuste ballt.

Der Junder also liegt seit langem gehäuft. Mit merkwürdigen Dingen müßte es zwochen, wenn ihn ein Funke des großen Weltbrandes nicht in Flammen sehte, zumal wenn die Lürken durch Blasen ein wenig nachbelsen.

#### Die Rolle der glieger.

Die Gazette be Laufanne' enthält ein Telegramm aus Toulouse über den Bericht eines französischen Offiziers, in dem es beiht: "Bir haben nicht geglaubt, daß die deutschen Kieger so sahlreich seien. Ganze Schwärme kundschafteten unsere Stellungen aus. Wenn einer beruntergeschoffen wurde, erschienen fünf andere, die höher slogen. . . Die Flieger liehen rote Kugeln berabsallen. Unsere Soldaten warfen sich zu Boden, denn sie erwarteten eine Explosion; aber nichts ersolgte, nur eine weihe Rauchsahne stieg empor. Ein paar Winuten später aber sauste ein Dagel von Franzten und Schrapnells über uns ber. . Der Plan das Ziel durch Flieger markteren zu lassen, ist eine geniale Idee. Der kniff ist nun entbedt, aber er hat genug gemuht."

Roch ber "Münchener Medizinischen Wochenschrift" bielt ber Unterarzt Dr. Bolsmann im Stutigarier Aerzieberein einen Bortrag, dem wir einiges entwehmen:

Bu den mannigsochen Wassen, mit denen sich die Völler der detheit in dintigem Ringen zu bekömpfen suchen, ist als der demosten eine das Flugsobrzeug petreten. Nahm man disher an, dies geschiche dauptsächlich durch Bomben, so haben doch die Erstignisse gesehrt, das man in Frankreich ein altes Geschoh, dem opich in neuer Form, dat ausseben lassen, den Afeil. Dadurch reiht sich an das gewohnte Wild der Kriegsberletzungen durch Gewehr, Granate, Schrappell und Risjonett ein neues ein, das idar an sich keine großen Besonderheiten etwa gegenüber einsachen Stichverletzungen im Frieden zeigt, aber doch immerhin mancheriei Interessandes in der Art seiner Weisung dieset.

1. September, nachmittage 5 Uhr. in der Nabe von L. am Roftplat, Bataillone in Rompagniefront mit etwa acht Schritt Brifchendenen swifthen jeder Kompognie, das 1. Bataillon in der Witte, bas 2. fints und bas 3. rechts babon, mabrend zwei Flieger in eina 1900 bis 1500 Meter Sobe über ums freisen. Blöblich fühlte ich einen sechenben Schmers im rechten Sus dicht oberhalb der berte. Im ersten Augenblich glaubte ich, von einem Nachber dus Berieben gestochen worben gu fein, wurde aber fofort eines Beffebelehrt; benn um mich berum fchrien faft gleichzeitig noch andere auf, auch die Pferbe eines Badwagens wurden ichen. Alle ich meinen Bug betrochtete, ftedte ein eiferner Bfeil etwa 11% Bentimeter borin, den ich sofort herauszog; auch ungefähr 15 Ka-Beraden um mich waren bon benfelben Geschoffen gelroffen worben, ber eine burch beibe Baben, ber andere murbe mit feinem duß daburch an ben Boben gespießt, einem Dritten war der Bfeil in die Bade und den Wund gegangen, auch ein Pferd war dicht ther dem Auge getroffen. Rachdem fich unfer Erstaunen etwas belegt bette, formten mir erst entbeden, mober mir beschoffen morben waren. Wir konnien nur von den Fluggengen aus fo über-Stettet morben sein. Alle unsere Bertvundungen waren nicht Choer, so both wir balb verbunden waren. So gut es ging, froch un jeder unter die Wagen, um sich zu schützen."

Aus anderen Erzählungen ist noch zu entnehmen, daß etwa 50 Geschosse niebergingen mit 33 Prozent Treffern. Man fann alfo diesen Geschoffen, wenn fie in bichtgebrängte, vor allem lie-Sende Ableitungen treffen, eine gewisse Wichung nicht absprechen, bie sum minbelten bei ber Reubeit ber Geschoffe fich in Bermirrung außern muß, abgeseben babon, daß auch töbliche Berlehungen borgesommen find. Der Fliegerpfeil ift ein 10 Jentimeter langer Stift aus Pregstahl pon 8 Millimeier Dide, bessen unteres Drittel masse ift und in ein fast nadelspibes verjüngtes Ende ausläuft, beibend die beiben oberen mir ein Gerippe von vier blinnen Staten fieben laffen, jo bag fich auf bem Querfchnitt ein fternsemiges Bild ergibt. Durch diese Berminderung der Metallmasse en ihrem Ende saufen die Bseile mit der Spipe voruweg binab und und bestreichen mohl bank ber Schnelligkeit des Fahrzeuges einen berte berichieben großen Raum, der fich in dem einen Fall über vier Sompagnien erstreckte. Sie haben ein Gewicht bon 16 Gramm und werben wohl faum in fo großen Maffen neben den sonstigen notwendigen Dingen im Luftfichezeug mitgeführt werden konnen, daß eine wirksame Beschiegung möglich ist.

Bu den durch die Pfeile verursachten Wunden erklärte Dr. Falkmann: Bet den dier Weitle berursachten, die ich zwei die fünf Tage döcker dum erstenmal sah, handelte es sich sait durchweg um glatte Weichbeildbunden mit guter Verschorfung, saum daß sich in der nächsten Umgedung eine geringe Ködung und Schwellung zeigte, dektweize denn stürkere Keizerscheinungen, die an eine Vergistung der Pfeile denn stürkere Keizerscheinungen, die an eine Vergistung der Pfeile denken lieben, einen mie man es von den Insanteriesetzlichen, durch einen Aadring irregeführt, ansange dermutete. Erohe Gesäuse oder gar Knochen scheinen sellen verleht morden zu sein, nur dei dem einen Kopfichuk trat sofort der Tod ein. Das überdaupt die unteren Extremitäten mit 6 von 12 Wunden dei weitem die übrigen Körperteile übertreffen, ist viesseicht dem Leif daraus zu erklären, daß die Wannschaften in einer balvliegen-Behandlung mit etwas aufgerichtetem Oberkörper waren. Die

eine Berletzung wurde mit Jodinktur gepinselt. da wir Reihenversuche von trocken und mit Jod behandelten Wunden austellen; es scheint mir schon jeht sait, als heilten die mit Jodinktur dehandelten besser und rascher, doch sind die Ergebnisse noch nicht sicher zu verwerten.

#### Mehr Derftandnis für die Preffe!

Aus Amsterdam schreibt nun uns vom 18. September: Wolfse Bureau hat der hiesigen Bresse eine Acuherung der "Roddeutschen Allgemeinen Zeitung" telegraphisch übermittelt, in der gesprochen wird von den "gemeinen Verleumdungen, die regelmäßig in der holländischen Versse gegen unsere (die deutschen) Truppen geschleubert werden". Die holländische Presse jeder Schattierung hat sosist gegen diesen edenso derben als unrichtigen Ausfall in entschiedener Beise Stellung genommen. Sie weist darauf hin, daß die gesamte Verse in unparteisscher Weise sowohl die deutsch-österreichischen Berichte, als die der Verdündeten abbruckt und daneben ihre eigene unparteissche Berichterstattung auf den Schlachtseldern organissert habe. Es schreibt das liberale Amsterdamer "Dandelsblach":

Von beiden Seiten macht man einander in diesem Krieg die heftigsten Varwürse über Mihdandlungen Schuldiger und Unschuldiger, über Schändung des Völkerrechts in jeder Weise, über das Verbreiten lügnerischer Aachrichten und noch viel mehr. Wenn all dies von offizieller Seite kommt, von Kegierungen, Generalstäden, Zegationen, Konfulaten usw. glauben wir, soweit nicht allgu viel einkäuft, dem Raum geden zu müßen – auch den Vidersprüchen aus denselben Cuellen. Und wir teilen natürlich auch mit, was unsere eigenen, vertrauenswürdigen Berichterstätter selber wahrgenommen haben. Das in Deutschland auch verfüllen haben, erbellt wohl daraus, daß uns aus offiziöler Quelle Mitteilungen über die Handlungen der Russen in Ostpreußen zugesandt werden.

Die Haager "Rieuwe Courant" teilt mit, ein amerikanischer Journalist habe ihrer Medastion vor einigen Tagen gesogt: "Ich liebe es, meine Auskünste Ihrer Presse zu entnehmen, weil sie die Irrtümer von beiden Seiten publiziert." Und das Blatt verwahrt sich dagegen, daß man vom Ausland unserer neutralen Presse ihre Haltung verschreiben wolle. Der katholische "Thd" meint: "Nan scheint in Deutschland, wo die strengste Zensur der Tagespresse besteht. sech immer nicht verstehen zu wollen, daß die Uedermittlung derartiger, ganz überstüßssissen zu wollen, daß die Uedermittlung derartiger, ganz überstüßssissen Einsluß ausüben kann auf ihr Streben, die vollständigste Unparteilscheit zu üben."

Auch ich als Mitglieb der Rebaftion des holl. Parteiorgans glaube sagen zu können, daß die Einmischung des offiziösen deutschen Regierungsorgans hier keinen guter Eindrud gemacht hat. Man betrachtet sie als einen möglichen Vordoten eventueller Pläne der deutschen Regierung, dier in Holland Einfluß zu bekommen. Dabei ist die Aenzerung der "Korddeutschen" desso ungeschieder. Dabei ist die Aenzerung der "Korddeutschen" desso deutsche Konsulat dier in der Presse vom deutschen Unterstaatsdelten des Aenzern Zimmermann unterzeichnete telestaphische Ritteilungen verdreitet hat, die sich nachträglich nich als irretümlich herausgeitellt haben, so über eine Kevolution in Obessa und über Unruben in Baris.

#### Die Leiden Oftpreugens.

In Oftpreußen hatten die Aussen 67 Städte und girka 2009 Dörfer und Gutsbezirke beseht. Von den 214 Millionen Einwohnern ist über eine Million geflüchtet. Ein Drittel des Biebbeitandes, der disher einen Wert von 430 Millionen Mark ausmachte, gilt als verkoren. Der Gesamtwert der Grundstüde betrug vor dem Ariege 7800 Millionen Mark, jeht wird er auf kaum fünf Milliorden geschäht. Das Landesvermögen hat im Jahre 1909 16 Milliorden betragen, heute wird es auf 12 Milliorden berechnet.

Ingwifden werben immer mehr Greueltaten befannt, bie bon ben Ruffen verübt worben find. Und gwar handelt es fich nicht um Gerüchte, fondern um genau ermittelte Tatfachen, Die ber Regierung unterbreitet worben find. In Orteleburg find Saufer in Brand geftedt und mehrere Bewohner verbrannt worben. Die Muchtberfuche aus ben brennenben Baufern find von Colbaten, Die mit Bajonetten bewaffnet waren, vereitelt worben. Bor ben Augen eines Batere murben beffen beibe wehrfabige Gobne erftochen. Darauf bat ber Alte, man moge ihn auch toten, was man auch tat. In ber Gemeinde Roffel find nicht weniger als 17 Berfonen ermordet worden, in Rrafau fünf, in Lefitten brei. Goloffermeifter Meubauer, ber fich gu feinem Bruber nach Bifchofftein geffüchtet hatte, wurde in Gegenwart ber Frau erschoffen. Mit bem Befiger Franz Roschanski aus Tollnigf wurden Frau Romanowski und ihre Tochier von ben Ruffen getötet. Den hirten Friedrich Bont ichlugen die ruffischen Goldaten fo, daß er im Krantenhaus ftarb. Erschoffen murben weiter die Anaben Sofnowsti, Lehrling Baul Somga und beffen Mutter. Der Lanbrat bes Rreifes Roffel gibt an, bag nach ben bisberigen Berichten in etwa 20 Ortichaften gegen 70 Berfonen burch bie Ruffen getotet worben find.

In Santoppen war nach fatholischem Brauch für einen Berftorbenen gesäutet worden. Das sahten die Russen als Sturmläuten auf und nahmen 16 Personen fest. Unter ihnen besanden
ich Pfarrer Werner, Prosessor Kallweit und dessen Schweiter, die
beim Pfarrer zu Gast war. Alle 18 Personen wurden nach einem
furzen Berdör an die Kirchhosomaner gestellt und erbarmungslos
niedergeschossen.

Berlin, 21. Sept. (B. B. Amtlich.) Aufgefangener Funkforuch vom 25. August. 12 Uhr mitiags: General Bost ows i an Kommandeur I. Armeeforps: Ich bitte, unverzüglich weiterzugeben, an zweite Insanteriedivision und Stab XXIII. Armeeforps 7.18 Uhr morgens an bsk, der Kommandierende. Beschl: Eine Kombagnie mit energischem Kommandeur auszuschien, mit dem Auftrag, alle Förster ohne Erbarmen zu erschiehen. Für die gegen General Martos erhodene Beschuldigung hat sich bisher sein Beweis erbringen lassen. Martos bestreitet seine Schuld. Die Untersuchung wird sortgeseht.

Berlin, 21. Sept. (Beib.-Telegr.) Die "Boss. Zeitung" melbet aus Stockholm: Die Londoner "Dailh Mail" hat Nachricht aus Betersburg, daß man dort außerordentliche Maßnahmen trifft, um den General v. Hinden burg aufzubalten, der mit 750 000 Mann schon auf russischem Boden stehe, bereit, die Offensive zu ergreisen und auf Warlchau zu markhieren. Dierdurch wäre man genötigt, einen beträchtlichen Teil von den in Galizien gegen die Ocsterreicher operierenden russischen Armeen gegen v. hindenburg

#### Samilienunterftühungen der Gewerkichaften.

Auf einer Konscrenz von Bertretern der gewerkschaftlichen Bentralverdände, die am 15. dieses Monats tagte, kam allseitig zum Ausdruck, daß die Arbeitslosenunterstützung die weitaus meisten Mittel der Organisationen in Anspruck nimmt und daß auch mitdin diesem Unterstützungszweig die größte Fürsorge zugewendet werden muß. Dagegen werde heute namentlich von den größeren Gemeinden für die Familien der Kriegsteilnehmer in weitgehendem

Mahe geforgt, so daß hierin eine Entlastung der Gewerfschaften möglich sei. Die Konserenz gelangt nach gründlicher Würdigung aller Umftände zur Annahme der folgenden Leitsätze:

Die Konferenz der Vertreter der Verdandsvorstände erflärt, daß, ehe die Unterstützung an die Familien der Kriegsteilnehmer durch das Neich und die Gemeinde ausgezahlt worden ist, eine vorläufige Silfeleistung der Gewerkschaften in einzelnen Fällen angebracht war.

Rachbem vom Reich und zahlreichen Gemeinden die Unterstützung durchgeführt ist und sich ergeben hat, daß die Familien der Kriegsteilnehmer bei dieser Unterstützung zum Teil besser oder mindestens so gut gestellt sind als die Arbeitslosen und ihre Familien, hält die Konsernz es für dringend gehoten, die Unterstützung der Familien der Kriegsteilnehmer dem Reich und den Gemeinden zu überlassen und die Wittel der Gewertschaften zur Unterstützung der Arbeitslosen zu verwenden. Unterstützung an die Familien der Kriegsteilnehmer soll nur in besonderen Rotsällen aus freiwilligen Beiträgen der Witglieder gewährt werden.

Die Konferenz erwartet, daß alle Berbände bieser Aufforderung Folge leisten, damit die Einheitlichfeit der gewerkichaftlichen Organisation gewahrt wird.

Im weiteren Verlauf berständigte fich die Konfereng über die Magnahmen gur Silfeleiftung für einzelne durch den Krieg besonders schwer in Mitseidenschaft gezogene Organisationen.

#### Zenfurmagnahmen.

Das Erscheinen des "Bormärts" ist durch Berfügung des Oberkommandes in den Marken vom 21. September 1914 auf drei Tage perhaten marken

1914 auf drei Tage verboten worden. Das fozialdemokratische "Bolksblatt" in Bochum wurde auf einen Tag unterdrückt, Redakteur Bierenkämper wurde verhaftet.

Der Stuttgarter Generalgouverneur ver bot eine geplante sozialdemofratische Bersammlung, in der Abgeordneter Dr. Liebfnecht über das Thema "gegen die Agitationsbebe" sprechen wollte.

Auf die Gründe des Bodumer Berbots kennt man: das Blatt hatte in einem längeren Artikel, dem eine Zusammenstellung ausländischer Kriegsmeldungen voraufging, der allzu großem Siegestaumel gewarnt. In dem Artikel hat die Bodumer Polizei nichts zu Beaustandendes gefunden und sie erklärt, daß nicht auf ihre Beranlassung der Kommandierende General eingeschritten sei.

Wir verstehen völlig, daß in den fritischen letzten Tagen die Kriegsmeldungen sehr aufmerksam geprüft werden mußten. Da indes der General das erst ausgesprochene völlige Berbot noch am selben Tage zurücknohm, kann die Zusammenstellung des "Bolfsblattes" wirklich nicht so bedenklich gewesen sein. Der verhaftete Redakteur wird inzwischen wohl freigelassen sein.

#### Dermifchte Kriegsnachrichten.

Die balbschichtige Ernennung ber Bremischen Bürgerschaft bat verfassungsgemäß im Robember bieses Jahres zu erfolgen. In der Sibung der Bürgerschaft vom 16. September wurde nun ein von bürgerlicher Seite gestellter Antrag in zweiter Lesung einstimmig angenommen, der Ariogslage wegen die Wahlen um ein Jahr zu verschieben. Die turnusgemäß Ende diese Jahres ausscheidenden Mitglieber der Bürgerschaft behalten deugemäß ihr Mandat ein Jahr länger. Der Senat wird zweisellos zustimmen. — Senat und Bürgerschaft bewilligten 500 000 Wark sür Motstandsarbeiten, um die Arbeitslosigkeit nach Wöglichkeit zu beheben.

In den acht Wahlkreisorganisationen des sozialdemofratischen Bezirksberbandes Halle find von 21760 männlichen Mitgliedern dis zum 15. September zum Geeresdienst eingezogen 7450 = 85 Prozent. Und noch immer werden viele Landsturmpslichtige einberufen!

Aus Baris wird über Rom gemelbet, daß in einer Sibung am 15. September die Bereinigung der Schönen Künste die Streichung der korrespondierenden Mitglieder derjenigen Staaten beschloß, die mit Frankreich im Kriege liegen. Die Torheiten eines irregehenden Batriotismus afft man also deutschen Gelehrten nach.

Lehten Sonntag fuhren wieder gegen 200 Gifenbahner vom Frankfurter Sauptbahnhof nach Sanau, um bert eingelleibet und weiter nach Frankreich und Belgien befordert zu werben. Dier stohen sie zu ben Gifenbahnbeutehr aufrechterhalten, nachdem bie zerstörten Streden von ihnen wieder hergerichtet worden sind. Bis jeht sind eiwa 10 000 beutsche Eisenbahner in Frankreich, Belgien und Ruhland tätig.

Der englische Kriegsgefangene Major Date war aus Targan geflüchtet. Er wurde bei der Zuderfabrit Brottewiß gestellt und tötete sich, indem er sich die Kehle durchschnitt. Date ist der englische Stadsossissier, von dem jungst berichtet wurde, er habe auf Befragen nicht bestritten, daß den englischen Truppen Dum-Dum-Geschafte, war englischen und der im Berlauf jenes Bergörs erklärte, man musse doch mit der Munition schießen, die die Regierung geliesert habe.

Gin Schlepperstreit war in Bergwerfen des Waldenburger Reviers wegen Lohnfürzungen ausgebrochen. Mit Zufrimmung des Landrats und der Militärbehörde griff der Bergarbeiterverband (es handelte sich meist um unorganisierte Streifende) vermittelnd ein. Erfolg: die Wertsleitung erklärte, die durch ein "Misverständnis" herbeigeführten Lohnfürzungen sofort nachzugahlen und von einer Berhängung von Strafen für die gestreiften Schichten abzusehen. Auch sollen die zahlreichen Beschwerden der Arbeiter über schlechte Behandlung sofort nachgeprüft werden.

#### Beachtung!

In ber jegigen großen Beit gewinnt die Tagespreffe auch für fernere Beiten ein bedeutendes Interesse. Deshalb können wir unseren Lesern nur raten: Debt Guer Blatt auf!

## Sammelt die Volksstimme!

Es werden bereits einige praftische Sammelmappen in ben handel gebracht. Wer dafür tein Gelb ausgeben tann ober will, mag die täglichen Blätter nur in einem Bogen starten Badpapier ausbeben.

Bom Monat Angust find noch eine Angahl tomplette Egemplare porrätig, die in der Expedition für 70 Big.

\*

#### Derwundete und gefallene Krieger aus dem Derbreitungsgebiet der "Dolksftimme".

Infanterieregiment Rr. 87 (Maing): Feldwebel Bill. Renter-Grebenhain (Cherheffen), verwundet. Jafob Fifcher . Unter-lieberbach (Rr. Dochft), verwundet. Friedrich Geier . Ulten . bach (Rr. Siegen), verwundet. Gefreiter Anton Reichert . Reu . haufel (Unterwesterwalb), verwundet. Unteroffigier Bans Denig-Raing, bermundet. . Refervift Anton Reichert . Reubaufel (Unterwesterwalb), verwundet. Refervift Beinrich Minor . Ging bofen (Rr. Unterlahn), verwundet. Refervift Mois Leienbeder-Dernbach (Unterwefterwalb), bertounbet. Refervift Briebrich Gidmann . Frantfurt a. R .- Bodenbeim, bermundet. Refervift Baul Graf - Dernbach (Unterwesterwalb), verwundet. Ginj. Bilhelm Billmacher . Fehlrithaufen (Chermeftermalb) verwundet. Mug. Schafer III. Frantfurt a. M., bermundet. Aug. Sticher - Rittershaufen (Dillfreis), verwundet. Joseph Buit . Baben (Unterwefterwalb), bermundet. Wilh. Schuhmacher-Rudertshaufen (Unterweiterwalb), verwundet. Rarl An-breas. Frankfurt a. M., verwundet. Refervift Karl Fifcher-Scheidt (Rr. Unterlahn), vermist. Refervift Ludwig Sohmann-Frankfurt a. D., vermist. Bilbelm Sette Beigbach (Str. Giegen), tot. Refervift Aug. Brell . Frantfurt a. D. Rieberrab, verwundet. Leutnant hermann Leoff . 28 or m & , vermundet. Gefreiter Albert Gelger . Berborn (Dillfreis), vermunbet. Unteroff. Mug. Ferber . Frantfurt a. M. Rieber . rad, verwundet. Ludwig Magner . Darmftadt, bermift. Zambour Ludwig Barth - Riedorf (Taunus), verwundet. Gefreiter Bofeph Groß - Rennrob (Ar. Befterburg), bermundet. Refervijt Rifolaus Beimel . Dberfahlbach (fr. Golüchtern), verwundet Adam Maing - Groß - Auheim, verwundet. Aug. Widmann-Frantfurt a. M., bermundet. Bilb. Geifrieb . Daing, ber wundet. Emald Betri - MIten felbach (Ar. Giegen), berwundet. Otto Bappert - Frantfurt a. M., verwundet. Tambour Lubin. Brag - Engenbahn (Untertaunus), bermunbet. Refervift Mug. Sandler - Steinhaus (Rr. Fulda), vermißt. Refervift Rarl Ruhn - Frantfurt a. M., vermißt. Gefreiter Abolf Arciling-Frankfurt a. D., vermigt. Unteroffigier David Ader Bob'enheim (Beffen), verwundet. Unteroffigier Rubolf Robler-II IIr ichftein (Rr. Schotten), verwundet. Wefreiter Jof. Gtob II.- 2 ra. bach (Unterwesterwalb), verwundet. Reservift Johann Didopi-Gffenbaufen (Unterwefterwald), verwundet. Refervift Beint Mobfeld . Sachenburg (Obermefterwalb), bermindet. Referbift Sartmann Laibad - Frantfurt a. M. Braunbeim, berwundet. S einrich Theis . Bonnern (Str. Biebenfopf), verwundet. Bill. Beft . Biesbaden, verwundet. Jofeph Traut . Aren 3 . nach, bermundet. Walter Bothe . Biesbaben, tot. Gefreiter Rarl Bilbelm . Bolgappel (Ar. Biesbaben), verwundet. Otto Illim . Brandoberndorf (Rr. Ufingen), bermundet. Bilhelm Ronig . Sanau a. DR., bermundet. Gefreiter b. R. Lubmig Dobler . Franffurt a. D. Bodenbeim, bermundet. Unteroffig. Bilbelm Budes . Eppfte im (Taunus), tot. Befreiter Sans Bimmer . Rreugnach, verwundet. Gefreiter Auguft Rent-Sochft a. DR., bermunbet. Gefreiter Ronrab Mabnie . Soch ft am Main, bermundet. Bill. Bauer - Rudershaufen (Untertaunus), berwundet. Aug. Beder - Untericon matten wag (Obenwalb), berwundet. Refervift Karl Beb - Mittelfalbach (Kr. Kulda), bermist. Ref. Meg Peuerstein - Fulba, bermundet. Refervift Rob. Mayer . Bleffenbach (Oberlahn), verwundet. Refervift 306. Emmel - Frantfurt a. M., vermift. Refervift hermann Groß II. Frantfurt a. M., bermigt. Refervift 3ob. Muller . EIm (Rr. Schlüchtern), bermift. Theobor Gartner-GItville, vermift. Refervift Emil Beder . Frantfurt a. D. Saufen, vermift. Refervift Georg Beng . Frantfurt a. D. Cfenbeim, bermist. Referbift Bbil. Schafer . Langen (Ar. Offenbach), bermunbet. Theodor Raftenbach . Frantfurt a. D., verwundet. Bilbelm Mehler - Frantfurt a. M .- Bodenheim, verwundet. Bilb. Reufahrt - Relfterbach a. M., verwundet, Friedrich Bef . Offenbach a. M., bermundet. Beinrich Borner-Entheim (Ar. Sanau), berwundet. Frang Rasmann . Main 3. bermundet. Ginj. Frifchmann . Frantfurt a. M. Ginnbeim, verwundet. Einj. Jos. Schmidt . & alfenfteln (Taunus), verwundet. Beinrich Bint . Frantfurt a. M., tot. Beter Renich-Sanau a. D., verwundet. Unteroffigier Chr. Delle - Maing verwundet. Rarl Rau . Danau a. M., verwundet. Refervift Karl Holzmann - Frantfurt a. M., verwundet. Refervift Jafob Lebble - Frantfurt a. D., tot. Joh. Bar . Stodheim (Tau. nus), verwundet. Feldwebel Schafer . Dies a. d. Lahn, tot. Ginj. Mbam Bint. Cinblingen a. DR., tot. Gefreiter Frib Letter-Frantfurt a. M., bermundet. Rarl Muller I. Oberroben . bach (Rr. Sanau), vermundet. Gefreiter Otto Beger . Frant . furt a. M., verwundet. Emil Giefert . Biesbaben, verwunbet. Bubmig Beft . Cabenbach (Unterwefterwalb), verwundet. Gefreiter 3ob. Bolf . Doch beim (Rr. Maing), tot. Gefreiter Berner Baulus - Sobr (Befterwald), tot. Deinrich Rog I.- Groß. Aubeim, verwundet. Aug. Ludwig - Rieberfelbach (Taunus), bermundet. Gefreiter Friedr. Joft . Bongenbeim (Taumus), bermundet. Gotthard Rrug - Fechenheim a. M., bermundet. Unteroffizier Balentin Baumbach . Domburg v. b. D., verwundet. Ginj. Guftav Bed . Daing, verwundet. Gefreiter Ariebrich Soll - Better meil, bermunbet. Unteroffigier Bill. Anoppe . Dauernheim (Rr. Bubingen), bermunbet. Ginj. Och. Rerchen . Sanau a. DR., bermunbet. 30h. Scharhag . Sall . garten (Rheingau), berwundet. Gefreiter Abolf Sirfchberger, Altendies, bermundet. Emil Sappel . Bab Somburg, berwundet. Gefreiter Billi Roth . Frantfurt a. DR., verwundet. Bilbelm Dafeneger . Deinigen (Rt. Ufingen), bermundet. Bilb. Rraft . Behrheim i. E., bermundet. Johann Erhardt . Cron . berg i. T., bermist. Rarl Reiling - Riederdorfelben, ber-mist. Refervift Bill. Rigus - Biesbaben, bermist. Refervift Abam Bentel - Rierftein (Rheinheffen), vermißt. Frang Mühler-Darmftabt, vermift. Refervift Bilb. Rubmann . Birlen . bach (Labnfreis), vermifit.

Felbartillerie . Regiment Rr. 27 (Biesbaben): Rarl Beil-Grbenheim tot; Emil Fifcher - Bellett (Rr. Obermefterwald) berwundet; Rurt Flamm - Beuerbach (Ar. Limburg)) verwundet; Wilhelm Glafener-Gelters (Westerwald) verwundet; Seinrich Graf. Erbach (Rheingau) vermundet; Rarl Seh.Wie 2-baben vermundet; heinrich heusser Runtel (Rr. Oberlahn) bermumbet; Rarl' Bifton-Balbensburg (Rr. Gelnhaufen) bermundet; Anton Golger - Sahn (Rr. Untertoumus) verwundet; Johann Biegler-Oberwalluf (Rheingau) verwundet; Haupt-mann Frit Wilhelmi-Biesbaden verwundet; Sergeant Abolf Schneiber-Breithart (Unterlaunus) bermunbet; Bilb. Basler-Obermeißen (Rr. Unterfabn) bermundet; Billi Dubm-Biesbaben benoundet; Beinrich Sanemald-Mittelfifchbach (Rr. Unterfahn) verwundet; Ludwig Horn-Biebrich a. Rh. berwundet; Guftav Rogel - Wiesbaden verwundet; Unteroffizier Emil Bohnenberger. Sonnenberg (Rr. Wiesbaden) bermundet; Gefr. Guftan Miller.Biesbaden vermundet; Rarl Beilheder.Connenberg (Kr. Wiesbaden) verwundet; Friedrich Schmidt-Laufenfelden (Untertaunus) bermunbet; Rurt Sahmann-

Flacht (Rr. Unterlahn) verwundet; Gefr. Hermann Saufen-Bicebaben vermißt; Afbert Weller-Deftrich (Rheingau ber-

Infanterie-Regiment Rr. 172 (Reubreifach): Gefr. hermann Lange-Raffel verwundet; Konrad Sippel-Wehlheiden (Rr. Raffel) verwundet; Leutnant Bermann Weise-Wie &baben vermundet; Gelbwebel Ludwig Beder-Bomburg b. d. B. bermundet; August Buddelmener - Frantfurt a. M. bermundet; Rarl Rranfer-Bfungftabt (fer. Darmftabt) verwundet; Beinrich Rurten - Niederlabnstein verwundet; Bilbelm Jager-Altenburg (Ar. Alsfeld) tot.

Infanterie-Regiment Rr. 99 (Strafburg i. G.): Leutnant Otto Robler - De i-mersheim (Rr. Algeb), tot. Leutnant Beinrich Rauch-Frankfurt a. M.- Breungesheim tot.

Infanterie-Regiment Rr. 43 (Ronigsberg i. Br.): A. Binf. Rammerforft (Befterwald) bermundet. Ctto Beichelt-Frantjurt a. M., verwundet.

Belbartifferie-Regiment Rr. 50 (Rarlerube): Leutnant Dofar Beligaeus . Biesbaben bemoundet.

Infanteric-Regiment Rr. 132 (Strafburg i. G.): Gelbwebel Wefthofen - Frankfurt a. M. bermundet.

Grenabier . Regiment Rr. 3 (Runigeberg): Beinrich Mohr-Frantfurt a. M. tot.

Infanterieregiment Rr. 136 (Strafburg i. Gif.): Rarl Savemann . Sanau, verwundet. Beter Trenich . Grumbach (Obenwalb), bermundet. Rathan Marcus . Sofbeim (Taunus), berwundet. Gerhard Spierh - Da in g, vermundet, Beinrich Schmidt-Sanau, bermift. Unteroffigier Jafob Dent . Michaffenburg, bermunbet. Chriftian Betri . Deft rich (Rheingau), bermunbet. Sabnenjunter Rarl Maurer . Borme a. Ilb., tot.

## Hilfe für Oftpreußen.

Cammiung der Franklurier Zeitung (2. Raie) 10 000 Mf., Bundesbeuder des Franklurier Alubs 20 Mf., Arl. Charlotte Uhr (2. Rate) 20 Mf., Sammiung des Opernpersonals 37.00 Mf., G. Huld & Co. 30 Mf., Crient. Tabak u. Zigareitenkabrik Benidhe Sugg Sieh (Aresden) 500 Mf., Orient. Tabak u. Zigareitenkabrik Benidhe Sugg. (Aresden) 500 Mf., Orient. Abak u. Zigareitenkabrik Benidhe Sugg. (Aresden) 500 Mf., Orient. Abak u. Zigareitenkabrik Benidhe Sugg. (Aresden) 500 Mf., Orient. Abak u. Zigareitenkabrik Dr. R. Doreit W. Mar Kadn in Gring Andn & Co.) 200 Mf., Fr. L. Whileus (Rönigsberg) 20 Mf., Krau Mauer 20 Mf., Dr. D. Cange 150 Mf., Ziguliäbera 20 Mf., Arau Mauer 20 Mf., Dr. D. Cange 150 Mf., Ziguliäbera 20 Mf., Arau Noues Stern (Mainz) 100 Mf., Toni Todi 2 Mf., Die Ladinann 10 Mf., Arau Panul To. Dieffor Chabelt Document 10 Mf., Prant Dr. While So Mf., C. R. B. 10 Mf., Propoeld Decemental 10 Mf., Direftor Sd. Columann 200 Mf., Crift Chabelt Bolidefel 50 Mf., Direftor Sd. Columann 200 Mf., Crift Chabelt Bolidefel 50 Mf., Direftor Sd., Columann 200 Mf., Crift Chabelt Bolidefel 50 Mf., Direftor Sign. O. Bormler 50 Mf., Brl. Herborn Andle Dock, Arau Sanct Goar-Model 100 Mf., Rran Chamlus (Mf.), Rran Sanct Goar-Model 100 Mf., Rran Chamlus (Mf.), Rran Chamlus (Mf.), Rran Chamlus (Mf.), Rran Chable (Mf.), Rran Chable

# Kriegsbilder umfo

Jeber follte bas beibenmutige Borbringen unferer tapferen Ernppen an Dand einer Neberfichtofarte verfolgen, anmal fa von jest ab täglich wichtige Radrichten von den Arbegofchantalen au erwarten find, und man fich nur an Dand einer guten Neberfichtstarte ein richtiges Bild von den hatigeinndenen Schlachten machen fann.

Bir laben beebalb gum Beguge unferer

# großen Mebersichtskarte (Wandfarte)

ein, die wir nach Boreinfendung von MI. 1.65 (auch in Briefmarfen) portofret verfenden. Jeber Besteller erhält gleichzeitig 6 Schlachtenbilber von den leiten Schlachten vollftandig fostenled.

Der unterzeichnete Berlag verpflichtet fich, einen Teil feiner Gefamteinnahmen wollidtigen Ginrichtungen au übermeifen, und bittet hoflichft um Unterftupung blefes menidenfreundlichen Berfed.

#### Vaterländische Verlagsanstalt, Berlin W 57, Pallasftrafe 10/11.

Frisch eingetroffen: Grosse süsse 10 Pfund 40 Pfg.





Rest. Martin Mose

17 Grosser Hirschgraben 17.

Mittwoch abend Metzelsuppe grant, Bratt / Bratt / Bratt /



Brima Bollmilch p. Lir. 22 J. Lieferung n. all. Stadb tellen. Off. u. N. 2 a. b. Exp. 2985

ilmige aller Urt werden prompi und billig ansgeführt. (Einfpanner)

Gottlieb Betsch

Mofelftrafe 10, 1. Rarte genügt. 

Ginnheimerstr.41, p., E. Happel

Frankfurter Betonbau-Gesellschaft mit beidranfter Saftund. Dobi. Manfarde, 2. Gt., 31 gfrii 3078 Biefenftraße 43, 2. Gt.

L. Crecelius WW. Bigarrenhandlung Hochat a. M., Conigneine rftr.

Trinkt Frankfurter Bürgerbräu!